

ANLAGE 5

~~CONFIDENTIAL~~

35A		30.04.87
AUFZEICHNUNG		TWI
Tg/Nr	325/87 VS-Vertr.	3 Seiten
Kennziffer	TWI A 0060/87	Berichtsnummer 35AB30048703
Aktenzeichen	DDR 2408 WENA	
Titel: DDR-Firma Anlagenimport GmbH als Beschaffungsorganisation für westliche Technologie		
Des. Bundesministerium des Innern vom 07. MAI 1987		
Bezug	1	Empf: 11. MAI 1987
	2	182-620630-1/DDR-150/3/87
		ANZA: 182-14/105/87 VS H. Müller
Stand	12.86	

Kurzfassung

Die DDR-Firma Anlagenimport (AI) GmbH betreibt, wenn auch unter verschiedenen Abdeckungen, seit 1960 die Beschaffung von westlicher Technologie. Die in der Firma handelnden Personen sind schon früher als Kontaktpersonen zu den wichtigsten westlichen Technologie-Transferhändlern festgestellt worden.

Anlagen: - 2 -

Deskriptoren									
Sperr- oder Freigabevermerke	Verwendung nur im nationalen Bereich Gespart für Missionen								
Verteiler	Vermerke des Empfängers								
SPA <input type="checkbox"/> BK <input checked="" type="checkbox"/> SPA <input type="checkbox"/> AA <input checked="" type="checkbox"/> BMF <input checked="" type="checkbox"/> BGS <input type="checkbox"/> BV <input checked="" type="checkbox"/> BKAB <input checked="" type="checkbox"/> BMV <input checked="" type="checkbox"/> FUSII <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> BGA <input type="checkbox"/> BMS <input checked="" type="checkbox"/> BMFT <input type="checkbox"/> BML <input type="checkbox"/> BMJFG <input type="checkbox"/> BMR <input type="checkbox"/> BMWH <input checked="" type="checkbox"/> BMR <input checked="" type="checkbox"/> ZKI <input checked="" type="checkbox"/>	1. Reg. Nr. 182-620630 DDR 2. < > verkartieren 3. folgt 1/27 r. W								
Der Bundesminister des Innern									

1. Die DDR-Firma Anlagenimport (AI) GmbH ist hier seit 1984 als Beschaffer von westlicher Technologie bekannt. Die Ähnlichkeit in der Namensgebung mit dem AHB Industrie-Anlagen-Import (IAI) kann - nicht nur bei Außenstehenden - zu Verwechslungen führen. Im Gegensatz zum AHB IAI wird die AI GmbH nicht in offiziellen Unterlagen der DDR aufgeführt.
2. Die AI GmbH beschafft westliche Technologie für die verschiedensten Bedarfsträger der DDR wie
 - Kombinat Mikroelektronik, Erfurt
 - Zentrum Forschung und Technologie, Dresden
 - AHB Elektrotechnik und Elektronik, Berlin
 - VEB Carl Zeiss, Jena.
3. Die AI GmbH war in den letzten Jahren in erkannten Technologietransfer-Fällen als Beschaffer genannt worden. So in den Verfahren JOCHHEIM und SCHOLZ, die beide wegen illegalen Technologietransfers rechtskräftig verurteilt worden sind.
4. Als Anlage 1 sind einige Angaben zur Anlagenimport GmbH aufgeführt. Die GmbH änderte wiederholt ihre Bezeichnung sowie das Unterstellungsverhältnis. Anlage 2 zeigt die grafische Darstellung der verschiedenen Unterstellungsverhältnisse.
5. Die Firma AI GmbH hatte in den letzten Jahren praktisch zu den wichtigsten Technologietransferhändlern (MÜLLER, BRUCHHAUSEN) und zu den bekanntesten Technologietransferfirmen (ALLIMEX, SPECTRONEX u.a.) gute Verbindungen. Der Umfang der Beschaffungsaktionen ist allerdings auch nicht im Ansatz bekannt. Er umfaßt jedoch alle wichtigen elektronischen Geräte wie Computer, Meßgeräte und Geräte für die Aufklärung von Fernmeldeverbindungen sowie Bauelemente.

6. Ein Mitarbeiter der GmbH, Wolfram ZAHN, war Anfang der sechziger Jahre als inoffizieller Mitarbeiter des MfS in der VVB Bauelemente und Vakuumtechnik tätig, in der er schließlich Leiter des Direktorats ANLAGENIMPORT geworden ist. Hier war er schwerpunktmäßig mit der Beschaffung von Embargowaren betraut, wobei ihm weitere dort beschäftigte MfS-Mitarbeiter behilflich waren. 1977 wurde Wolfram ZAHN stellvertretender Generaldirektor des Kombinats Mikroelektronik, Erfurt (KME) und damit der Leitung der Außenstelle des Kombinats im Haus der Elektronikindustrie in Berlin (Ost), Alexanderplatz 6, betraut. Er ist als solcher gegenüber dem AHB Elektrotechnik und Elektronik weisungsbefugt.

Wolfram ZAHN ist außerdem Prokurist der Firma Günter FORGBER Industrie- und Handelsvertretungen. Tatsächlich betreibt er seine Tätigkeit vornehmlich vom Büro der Forgger-Firma EXPORTCONTACT, Klara-Zetkin Straße 97, aus, während die Außenstelle des KME de facto von Dietrich KUPFER geleitet wird, der zuvor - wie ZAHN Direktor für Anlagenimporte der VVB Bauelemente und Vakuumtechnik war und nun auch - wie ZAHN als Prokurist der Firma "FORGBER Industrie- und Handelsvertretungen" auftritt.

Anlage 1 zu BND-35A
Nr. H 0000/47
TgbNr. 325/87, VS-Vertr.
vom 30.04.87

Organisation:

Anlagenimport (AI) GmbH

Anschriften:

Sonntagstr. 29

DDR-1020 BERLIN

Tx: 114 751/52 ANIMP DD

11 32 32

Clara-Zetkin-Str. 89

DDR-1080 BERLIN

Tx: 11 25 52 ANIMP DD

Unterstellung:

1960 VVB Bauelemente und Vakuum
technik

1977 VEB Mikroelektronik

1987 VE AHB Elektronik

Kontor 45

Leitende Mitarbeiter:

Zahn Wolfram

Kupfer Dietrich

Schürer Siegfried

Uhlig Manfred

Göpel H.

Kontaktfirmen im Westen:

Allimex AG

Poststr. 30

CH-6300 ZUG

Intrac SA

Via Generale Guisan 16

CH-6902 LUGANO

Spectronex AG

Pfeffinger Str. 41

CH-4053 BASEL

- 3 -

Ing-Büro Stock
Putzbrunner Str. 45
D-8012 OTTOBRUNN

Scholz Dietmar
Ramoserstr. 14-16
D-8214 ERNAU

ADT
Analog und Digital Technik
Haus 21
D-8019 NIEDERSEEON
Geschäftsführer W.J. Bruchhausen

Kontaktfirmen im Osten:

VE AHB Elektronik
Alexanderplatz 6
DDR-1026 BERLIN

VE AHB Elektrotechnik
Alexanderplatz 6
DDR-1026 BERLIN

VE AHB Industrieanlagenimport
Mauerstr. 83-84
DDR-1086 BERLIN

VE AHB Carl Zeiss
Carl-Zeiss-Str. 1
6900 JENA

Kombinat Mikroelektronik VEB
Juri-Gagarin-Ring 154
5020 ERFURT

UNGELETTIG

Anlage 2 zur BND 35A
Tg. H 0060/27
TgNr 325/87EVS-Ver
vom 30.04.87

1960

VVB Bauelemente und Vakuumtechnik
Direktion Anlagenimport = AI GmbH

Wolfram Zahn
Dieter Kupfer

1977

VEB Kombinat Mikroelektronik
Außenstelle Berlin = AI GmbH

stv. Generaldirektoren Wolfram Zahn
Dieter Kupfer

1987

AHB Elektronik, Berlin
Kontor 45 = AI GmbH

Direktoren Dieter Kupfer
Siegfried Schürer

Dr. Günther Forgber

Wolfram Zahn

Fa. Exportcontact

Dieter Kupfer